

Štátna pokladnica

Radlinského ulica 32
810 05 Bratislava



ŠTÁTNÁ
POKLADNICA

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ ONLINE PLATIEB č. 34526/2021/e (ecommerce)

Zmluvné strany:

Štátna pokladnica

Sídlo: Radlinského 32, P.O.Box 13, 810 05 Bratislava 15
IČO: 36065340
Zastúpená: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ Štátnej pokladnice

(ďalej len „ŠP“)

a

Názov Klienta:

Jazyková škola

Sídlo: Palisády 38, 811 06 Bratislava
IČO: 17319145
ID klienta/VOJ: 34526
Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu pre pripísanie platieb: SK23 8180 0000 0070 0064 6225

Zastúpený:

Meno a priezvisko, funkcia:

PhDr. Helena Hanuljaková, riaditeľka do 30.06.2024

(ďalej len „Klient ŠP“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

uzavreli podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto Zmluvu o poskytovaní online platieb č. 34526/2021/e (ecommerce) (ďalej len „Zmluva“).

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je zriadenie a poskytovanie služieb online platobnej brány Štátnej pokladnice pre Klienta ŠP, ako aj jej využívanie Klientom ŠP pri Prijímaní platobných kariet v Predajných miestach za účelom úhrady za Klientom ŠP poskytované tovary a služby za podmienok a spôsobom dohodnutým Zmluvnými stranami v



tejto Zmluve a v príslušných ustanoveniach Osobitných podmienok pre poskytovanie služieb online platobnej brány Štátnej pokladnice a pravidiel využívania online platieb (ďalej len „OP“) vydaných ŠP, v Žiadosti Klienta Štátnej pokladnice na poskytovanie služieb online platieb (ďalej len „Žiadosť“) ako aj v ďalších dokumentoch uvedených v Zmluve, alebo v OP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

2. Zmluva obsahuje úpravu vzájomných práv a povinností medzi Zmluvnými stranami pri Prijímaní platobných kariet ako aj úpravu podmienok spracovania a zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami ako aj IB platobnými tlačidlami prostredníctvom platobnej brány Štátnej pokladnice.

ČLÁNOK II

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. ŠP sa zaväzuje poskytnúť Klientovi ŠP službu uvedenú v článku I. tejto Zmluvy až po splnení ŠP stanovených technických a prevádzkových podmienok a požiadaviek na Prijímanie platobných kariet a službu cez IB platobné tlačidlá (ďalej aj „IB tlačidlá“) vo virtuálnych Predajných miestach Klienta ŠP uvedených v Žiadosti.
2. ŠP sa ďalej zaväzuje poskytovať Klientovi ŠP platobné služby, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií a služby IB tlačidiel na Účet Klienta ŠP uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. ŠP sa ďalej zaväzuje poskytnúť Klientovi ŠP do jeho WEB rozhrania platobnú bránu Štátnej pokladnice.
4. ŠP prijíma pre účely tejto Zmluvy Platobné karty Kartových spoločností a prevody cez IB tlačidlá vybraných bánk uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy- Kategórie a značky prijímaných Platobných kariet/IB tlačidlá/Autorizačný limit za účelom úhrady za tovar a služby poskytované Klientom ŠP a uhradené prostredníctvom platobnej brány Štátnej pokladnice.
5. Klient ŠP sa zaväzuje za poskytované služby online platobnej brány Štátnej pokladnice uhradiť ŠP poplatky uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a v Špecifikácii úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií zverejnenej na internetovej stránke www.pokladnica.sk.
6. Klient ŠP súhlasí so zúčtovaním poplatkov v zmysle Zmluvy v súlade s Prílohou č. 2 k tejto Zmluve a so Špecifikáciou úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií a podľa OP zo zmluvne dohodnutého klientskeho účtu uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy podľa podmienok upravených v príslušnej zmluve o účte uzatvorenej medzi ŠP a Klientom ŠP.
7. Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán sú upravené v OP a vo Všeobecných podmienkach Štátnej pokladnice pre vedenie účtov klientov, poskytovanie platobných služieb a zúčtovanie platobných operácií na týchto účtoch (ďalej len „VP ŠP“).
8. Zmluvné strany sa dohodli, že informácie o zrealizovaných Transakciách bude ŠP Klientovi ŠP poskytovať vo forme správy o zúčtovaní z dotknutého zmluvne dohodnutého klientskeho účtu.

ČLÁNOK III

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Časť obsahu tejto Zmluvy určujú OP, Žiadosť a Špecifikácia úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Podpisom Zmluvy Klient ŠP potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy s týmito dokumentami uvedenými v prvej vete tohto odseku oboznámil, porozumel im, súhlasí s nimi a bude sa nimi pri akceptácii Platobných kariet a IB tlačidiel riadiť. Ak z tejto



Zmluvy alebo OP nevyplývajú iné, vzťahujú sa na právne vzťahy Zmluvných strán aj VPŠP. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú okrem vyššie uvedených dokumentov aj nižšie uvedené Prílohy č.1 a č.2 k Zmluve. V prípade kolízie medzi OP a touto Zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom**2. AUG, 2021**
3. Ak z akéhokoľvek dôvodu Klient ŠP už nebude používať online platby a dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Klient ŠP je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť ŠP bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia ŠP je považovaný za deň zániku Predajného miesta a v prípade zániku jediného, resp. posledného Predajného miesta aj za deň ukončenia Zmluvy (oznámenie o zániku Predajného miesta má v tomto prípade rovnaké účinky ako výpoveď Zmluvy zo strany Klienta ŠP). Zánikom Predajného miesta uvedeného v Žiadosti nezanikajú Klientovi ŠP povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do štyroch mesiacov odo dňa doručenia oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči ŠP, ktoré vyplývajú zo Zmluvy. V prípade ak Klient ŠP neuhradí svoje záväzky voči ŠP vyplývajúce z tejto Zmluvy vo vyššie uvedenej lehote, ŠP má právo odpísať zo zmluvne dohodnutého účtu Klienta ŠP uvedeného v Žiadosti finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy. V prípade nedostatku finančných prostriedkov na zmluvne dohodnutom účte Klienta ŠP uvedeného v Žiadosti, má ŠP právo odpísať finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy z akéhokoľvek účtu Klienta ŠP, resp. jeho právneho nástupcu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ŠP je oprávnená jednostranne meniť výšku poplatkov uvedených v Špecifikácii úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií a v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. O zmene výšky poplatkov uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy informuje ŠP Klienta ŠP písomným oznámením doručeným Klientovi ŠP najmenej 2 mesiace pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmeny.
5. Zmluvu môže Klient ŠP kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať, ŠP môže zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť nasledujúcim kalendárnym dňom po doručení výpovede Klientovi ŠP. Všetky záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré má Klient ŠP voči ŠP a tiež záväzky, ktoré vzniknú Klientovi ŠP voči ŠP v súvislosti s touto Zmluvou aj po skončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, je Klient ŠP, resp. jeho právny nástupca povinný uhradiť ŠP. V prípade ak Klient ŠP resp. jeho právny nástupca neuhradí svoje záväzky voči ŠP vyplývajúce z tejto Zmluvy v lehote do štyroch mesiacov odo dňa vzniku záväzkov Klienta ŠP voči ŠP, ŠP má právo odpísať zo zmluvne dohodnutého účtu Klienta ŠP resp. jeho právneho nástupcu uvedeného v Žiadosti finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy. V prípade nedostatku finančných prostriedkov na zmluvne dohodnutom účte Klienta ŠP resp. jeho právneho nástupcu, má ŠP právo odpísať finančné prostriedky vo výške neuhradených záväzkov Klienta ŠP voči ŠP vyplývajúcich z tejto Zmluvy z akéhokoľvek účtu Klienta ŠP resp. jeho právneho nástupcu.
6. S výnimkou uvedenou v odseku 4 tohto článku Zmluvy, ako aj jednostrannej zmeny OP a Špecifikácie úhrady nákladov za vykonanie služieb a platobných operácií, je Zmluvu možné meniť iba na základe dohody oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k Zmluve.
7. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo Zmluvných strán.



**ŠTÁTNA
POKLADNICA**

Prílohy:

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 34526/2021/e (ecommerce): Kategórie a značky prijímaných Platobných kariet / IB tlačidlá / Autorizačný limit

Príloha č. 2 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 34526/2021/e (ecommerce): Servisný poplatok a Ostatné poplatky súvisiace s prijímaním PK VISA/MASTERCARD

V Bratislave

dňa 30. JÚL 2021

V Bratislave

dňa 27.7.2021

Za Štátnu pokladnicu:

Za Klienta ŠP:



Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní online platieb č. 34526/2021/e (ecommerce)

Kategórie a značky prijímaných Platobných kariet / IB tlačidlá / Autorizačný limit

Značky prijímaných Platobných kariet Kartových spoločností / IB tlačidlá vybraných bánk	Platobné karty vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a			Platobné karty vydané zahraničnými bankami
	Spotrebiteľské Debetné a	Spotrebiteľské Kreditné platobné	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	✓	✓	✓	✓
VISA, VISA Electron, V-Pay	✓	✓	✓	✓
IB tlačidlá	VUB	TTB	SLSP	PB

* Krajiny EÚ a Krajiny EHP sú uvedené na webovej stránke ŠP

Výška Autorizačného limitu Transakcie:

0,00 Eur

Platí pre všetky Transakcie zrealizované v Predajných miestach uvedených v Žiadosti okrem transakcií vykonaných cez IB tlačidlá



Servisný poplatok a Ostatné poplatky súvisiace s prijímaním PK VISA/MASTERCARD

Servisný poplatok	VISA, Visa Electron, V-Pay						
	Platobné karty vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR			Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP 1)			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP 1)
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné, Predplatené, Kreditné a Firemné platobné karty
Výmenný poplatok (IF)	0,20 %	0,30 %	1,25 %	0,20 %	0,30 %	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %	0,09 %
Poplatok za spracovanie /Acquirer	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %
Servisný poplatok celkom	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %	IF + 0,44 %

Servisný poplatok	MasterCard, MasterCard Electronic, Maestro						
	Platobné karty vydané bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR			Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP 1)			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP 1)
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Spotrebiteľské Debetné, Predplatené, Kreditné a Firemné platobné karty
Výmenný poplatok (IF)	0,20 %	0,30 %	0,75 %	0,20 %	0,30 %	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %	0,26 %
Poplatok za spracovanie /Acquirer	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %	0,35 %
Servisný poplatok celkom	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %	IF + 0,61 %

1) IF (výmenný poplatok) pre Firemné Platobné karty a Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP platia aktuálne sadzby, ktoré sú k dispozícii na internetových stránkach spoločností Mastercard: www.Mastercard.us a VISA: www.visaeurope.com